suva

10 regole vitali per i settori della tecnica della costruzione

La vita e la salute hanno la massima priorità.

Per noi tutti questo significa che...

Rispettiamo sempre le **regole di sicurezza**.
La sicurezza è un lavoro di squadra.

Le istruzioni e i controlli di sicurezza sono parte integrante del nostro lavoro.
In caso di dubbio chiediamo spiegazioni.

Se un pericolo minaccia la nostra vita o la nostra salute, diciamo **STOP!** In questi casi abbiamo il diritto di sospendere i lavori e di mettere in sicurezza la zona di pericolo.

Eliminiamo subito eventuali **carenze nella sicurezza**. Se questo non è possibile, avvisiamo il superiore e mettiamo in guardia i colleghi. Una volta eliminato il pericolo, proseguiamo con i lavori.

Queste regole sono in linea con i principi della «Charta della sicurezza» per il settore dell'edilizia.
www.charta-sicurezza.ch

CHARTA

STOP IN CASO DI PERICOLO / ELIMINA IL PERICOLO / RIPRENDI IL LAVORO

Non sono solo regole.
Sono dieci principi salvavita.

Dieci semplici regole per la nostra incolumità

1	Non improvvisare
2	Mettere in sicurezza le aperture nel vuoto
3	Utilizzare ponteggi sicuri
4	Controllare i ponteggi ogni giorno
5	Mettere in sicurezza le aperture nel pavimento e nel tetto
6	Mettere in sicurezza le aperture nelle pareti
7	Utilizzare le scale portatili solo se non vi è un’alternativa migliore
8	Utilizzare solo prese con salvavita
9	Proteggersi dalle polveri di amianto
10	Utilizzare i dispositivi di protezione

1 Non improvvisare

Lavoratore
Lavoro solo con strumenti adeguati e da una postazione sicura.

Superiore
Faccio in modo che tutti abbiano a disposizione gli strumenti giusti. Non tollero soluzioni improvvisate.

2 Mettere in sicurezza le aperture nel vuoto a partire da un’altezza di caduta di 2 m

Lavoratore
Lavoro solo se le aperture nel vuoto sono state messe in sicurezza.

Superiore
Faccio in modo che tutte le aperture nel vuoto siano messe in sicurezza.

3 Utilizzare ponteggi sicuri

Lavoratore
Lavoro in altezza con un ponteggio sicuro. Se ciò non è possibile, ne parlo con il mio superiore.

Superiore
Per i lavori in altezza faccio montare un ponteggio. Se non è possibile, stabilisco un altro metodo di lavoro sicuro.

4 Controllare i ponteggi ogni giorno

Lavoratore
Salgo solo su ponteggi sicuri e controllati.

Superiore
Verifico ogni giorno i ponteggi e gli accessi prima dell'uso.

5 Mettere in sicurezza le aperture nel pavimento e nel tetto

Lavoratore
Metto subito in sicurezza le aperture nel pavimento e nel tetto.

Superiore
Controllo il cantiere regolarmente e faccio subito mettere in sicurezza le aperture nel pavimento e nel tetto.

6 Mettere in sicurezza le aperture nelle pareti

Lavoratore
Lavoro solo se le aperture nelle pareti sono state messe in sicurezza.

Superiore
Faccio subito mettere in sicurezza le aperture nelle pareti.

7 Utilizzare le scale portatili solo se non è possibile impiegare attrezzature di lavoro più adatte

Lavoratore
Se uso le scale opto possibilmente per scale leggere con piattaforma o per sgabelli a gradini.

Superiore
Prima di iniziare i lavori ne parlo con i miei dipendenti. Faccio in modo che il personale abbia a disposizione attrezzature di lavoro sicure e idonee.

8 Utilizzare solo prese con salvavita

Lavoratore
Utilizzo solo prese di corrente con interruttore salvavita. In caso di dubbio, uso un salvavita portatile.

Superiore
Negli edifici senza salvavita fornisco gli interruttori salvavita portatili.

9 Proteggersi dalle polveri di amianto

Lavoratore
Lavoro con materiali contenenti amianto solo se si adottano le necessarie misure di protezione.

Superiore
Prima di iniziare i lavori negli edifici costruiti prima del 1990 verifico se c'è amianto. In presenza di amianto dispongo le necessarie misure di protezione.

10 Utilizzare i dispositivi di protezione

Lavoratore
Sul lavoro mi porto i dispositivi di protezione necessari e li utilizzo.

Superiore
Controllo che i lavoratori ricevano i dispositivi di protezione necessari e che li utilizzino. Anch'io li uso.

A questa pubblicazione è abbinato
un vademecum:
www.suva.ch/88832.i

Suva
Casella postale, 6002 Lucerna

Informazioni
Settore costruzioni
Tel. 058 411 12 12
servizio.clienti@suva.ch

Ordinazioni
www.suva.ch/84073.i

Titolo
10 regole vitali per i settori della tecnica
della costruzione

Stampato in Svizzera
Riproduzione autorizzata, salvo a fini
commerciali, con citazione della fonte.
Prima edizione: ottobre 2018
Edizione rivista e aggiornata: maggio 2025

Codice
84073.i

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Finanziato dalla CFSL
www.cfsl.ch